

**COMISIÓN ECONÓMICA PARA AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE (CEPAL)  
ECONOMIC COMMISSION FOR LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN  
(ECLAC)**

**Segunda Reunión del Comité de Negociación del Acuerdo Regional sobre Acceso a la Información, la Participación Pública y el Acceso a la Justicia en Asuntos Ambientales en América Latina y el Caribe**

**Ciudad de Panamá, 27 a 29 de octubre de 2015**

**Second meeting of the negotiating committee of the regional agreement on access to information, participation and justice in environmental matters in Latin America and the Caribbean**

**Panama City, 27-29 October 2015**

**LISTA DE PARTICIPANTES  
LIST OF PARTICIPANTS**

- La lista provisional contiene los nombres de los participantes que se han comunicado a la Secretaría. Se publicarán adiciones a la lista a medida que se vaya recibiendo información. Se ruega a las delegaciones se sirvan informar de cualquier corrección a María Eugenia Johnson, Oficial de Conferencias ([mariaeugenia.johnson@cepal.org](mailto:mariaeugenia.johnson@cepal.org)), o a Paula Warnken, Asistente de Protocolo ([paula.warnken@cepal.org](mailto:paula.warnken@cepal.org)), de la CEPAL.
- The provisional list contains the names of the participants communicated to the Secretariat. Addenda will be issued as information is received. Delegations are requested to inform of corrections to the list to Ms. María Eugenia Johnson, Conference Officer ([mariaeugenia.johnson@cepal.org](mailto:mariaeugenia.johnson@cepal.org)), or Ms. Paula Warnken, Protocol Assistant ([paula.warnken@cepal.org](mailto:paula.warnken@cepal.org)), of ECLAC.

**A. Países signatarios de la Declaración**  
**Signatory countries of the Declaration**

**ANTIGUA Y BARBUDA/ANTIGUA AND BARBUDA**

Representante/Representative:

- Maureen Payne, Junior Minister, Ministry of Justice and Legal Affairs, email: [paynep@hotmail.com](mailto:paynep@hotmail.com)

Miembros de la delegación/Delegation members:

- Ruth Spencer, National Coordinator, Global Environment Facility Small Grants Programme, Antigua y Barbuda, email: [rvspencer@hotmail.com](mailto:rvspencer@hotmail.com)

**ARGENTINA**

Representante/Representative:

- María Fabiana Loguzzo, Directora General de Asuntos Ambientales, Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto, email: [laf@mrecic.gov.ar](mailto:laf@mrecic.gov.ar)

Miembros de la delegación/Delegation members:

- Ayelén María Ghersi, Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto, email: [ygh@mrecic.gov.ar](mailto:ygh@mrecic.gov.ar)
- Bernardo Voloj, Director Nacional de Municipios, Ministerio del Interior, email: [bvoloj@mininterior.gov.ar](mailto:bvoloj@mininterior.gov.ar)

**BOLIVIA (ESTADO PLURINACIONAL DE)/BOLIVIA (PLURINATIONAL STATE OF)**

Representantes/Representatives:

- Justina Robles, Ministerio de Ambiente y Agua, email: [justinarobles@gmail.com](mailto:justinarobles@gmail.com)

**BRASIL/BRAZIL**

Representante/Representative:

- Marcelo Martínez, Subjefe, Coordinación General de Desarrollo Sostenible, Ministerio de Relaciones Exteriores, email: [marcelo.martinez@itamaraty.gov.br](mailto:marcelo.martinez@itamaraty.gov.br)

**CHILE**

Representantes/Representatives:

- Constance Nalegach, Jefa, Oficina de Asuntos Internacionales, Ministerio de Medio Ambiente, email: [cnalegach@mma.gob.cl](mailto:cnalegach@mma.gob.cl)

Miembros de la delegación/Delegation members:

- Francisco Cruz, Embajador de Chile en Panamá
- Arturo Navarro, Cónsul de Chile en Panamá

**COLOMBIA**

Representante/Representative:

- Germán Andrés Calderón, Coordinador de Asuntos Sociales, Ministerio de Relaciones Exteriores, email: [german.calderon@cancilleria.gov.co](mailto:german.calderon@cancilleria.gov.co)

Miembros de la delegación / Delegation members:

- Diana Isabel Guevara, Profesional, Oficina Asuntos Internacionales, Ministerio de Ambiente y Desarrollo Sostenible, email: [dguevara@minambiente.gov.co](mailto:dguevara@minambiente.gov.co)

**COSTA RICA**Representante/Representative:

- Patricia Madrigal, Viceministra de Ambiente, Ministerio de Ambiente y Energía, email: [viceambiente@minae.go.cr](mailto:viceambiente@minae.go.cr)

Miembros de la delegación / Delegation members:

- Mariamalia Jiménez Coto, Jefa de Ceremonial del Estado, Dirección General de Protocolo y Ceremonial del Estado, Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, email: [majimenez@ree.go.cr](mailto:majimenez@ree.go.cr)
- Roberto Avendaño, Oficial Responsable de Desarrollo Sostenible y Asuntos Ambientales, Dirección General de Política Exterior, Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, email: [ravendano@ree.go.cr](mailto:ravendano@ree.go.cr)

**ECUADOR**Representante/Representative:

- Javier Llorca, Primer Secretario, Embajada del Ecuador en Panamá, email: [jllorca@cancilleria.gob.ec](mailto:jllorca@cancilleria.gob.ec)

**EL SALVADOR**Representante/Representative:

- Sonia Baires, Directora de la Atención Ciudadana y Municipal, Ministerio de Medio Ambiente y Recursos Naturales, email: [sbaires@marn.gob.sv](mailto:sbaires@marn.gob.sv)

**GUATEMALA**Representante/Representative:

- Rosmery Mariela Juárez, Primera Secretaria, Subdirección de Política Multilateral ante Naciones Unidas, Ministerio de Relaciones Exteriores, email: [rjuarez@minex.gob.gt](mailto:rjuarez@minex.gob.gt)

Miembros de la delegación/Delegation members:

- Maribel Alejandrina Valenzuela Guzmán, Directora de Formación y Participación Social, Ministerio de Medio Ambiente y Recursos Naturales, email: [mvalenzuela@marn.gob.gt](mailto:mvalenzuela@marn.gob.gt)

**HONDURAS**Representante/Representative:

- Carlos Alberto Pineda Fasquelle, Viceministro de Ambiente y Minas, Secretaría de Recursos Naturales y Ambiente, email: [carlos.pinedaf@hotmail.com](mailto:carlos.pinedaf@hotmail.com)

Miembros de la delegación/Delegation members:

- Xiomara Cubas, Coordinadora Técnica Administrativa, Consejo Nacional de Desarrollo Sostenible (CONADES), email: [xcubas@yahoo.com](mailto:xcubas@yahoo.com)

## JAMAICA

### Representante/Representative:

- Sharon Miller, Director, Economic Affairs Department, Ministry of Foreign Affairs and Foreign Trade, email: [Sharon.Miller@mfaft.gov.jm](mailto:Sharon.Miller@mfaft.gov.jm)

### Miembros de la delegación/Delegation members:

- Duwayne C. Lawrence, Crown Counsel (Ag), International Affairs Division, Attorney General's Chambers, email: [dlawrence@agc.gov.jm](mailto:dlawrence@agc.gov.jm)

## MÉXICO/MEXICO

### Representante/Representative:

- Dámaso Luna Corona, Director General Adjunto para Temas Ambientales, Dirección General para Temas Globales, Secretaría de Relaciones Exteriores, email: [dlunac@sre.gob.mx](mailto:dlunac@sre.gob.mx)

### Miembros de la delegación/Delegation members:

- José Luis Juan Bravo, Director General Adjunto de Participación y Atención Ciudadana, Secretaría de Medio Ambiente y Recursos Naturales, email: [jose.bravo@semarnat.gob.mx](mailto:jose.bravo@semarnat.gob.mx)

## PANAMÁ/PANAMA

### Representante/Representative:

- Mirei Endara, Ministra, Ministerio de Ambiente, email: [mendara@miambiente.gob.pa](mailto:mendara@miambiente.gob.pa)

### Miembros de la delegación/Delegation members:

- Félix Wing, Secretario General, Ministerio de Ambiente, email: [fwing@miambiente.gob.pa](mailto:fwing@miambiente.gob.pa)
- Joana Abrego, Jefa, Oficina de Asesoría Legal, Ministerio de Ambiente, email: [jabregog@miambiente.gob.pa](mailto:jabregog@miambiente.gob.pa)
- Max López, Director de Organismos y Conferencias Internacionales del Ministerio de Relaciones Exteriores de Panamá, email:
- Efraín Lozano, Promotor Ambiental, Ministerio de Ambiente, email: [elozano@minambiente.gob.pa](mailto:elozano@minambiente.gob.pa)
- Sharon Romero, Asesora Legal de la Oficina de Asesoría Legal, email: [sromero@miambiente.gob.pa](mailto:sromero@miambiente.gob.pa)
- Johanna Ryall, Juez Ejecutora y Asesora del Ministerio de Salud
- Stella Escala, Abogada, Secretaría Nacional de Energía
- Francisco Gaitán, Secretaria Técnica de la Comisión de Población, Ambiente y Desarrollo, Asamblea Nacional de Diputados
- Javier Marquines, Presidencia
- Fanny María Palacios Vargas, Asesora Legal, Instituto de Acueductos y Alcantarillados (IDAAN), email: [fpalacios@idaan.gob.pa](mailto:fpalacios@idaan.gob.pa)
- Luis Pinto, Asesoría legal, Autoridad de los Recursos Acuáticos de Panamá (ARAP)
- Rosio Ramirez, Asesoría Legal, Autoridad de los Recursos Acuáticos de Panamá
- Javier Marquínez, Asesor Legal, Ministerio de la Presidencia
- Andrés Quijano, Asesor Jurídico, Ministerio de Vivienda y Ordenamiento Territorial (MIVIOT)
- Lisbeth Espinosa, Asesora Jurídica, Autoridad Nacional de Administración de Tierras (ANATI)
- David Medina Magallón, Oficina de Asesoría Legal, Autoridad de Turismo de Panamá (ATP)
- Luis Camazón, Dirección de Asesoría Legal, Ministerio de Desarrollo Social
- Marlen de la Rosa, Dirección de Asesoría Legal, Ministerio de Desarrollo Social
- Edwin Pinzón, Dirección de Organismos y Conferencias Internacionales, Ministerio de Relaciones Exteriores

- Genoveva Quinte, Dirección de Gestión Integrada de Cuencas Hidrográficas (DIGICH), Ministerio de Ambiente

## **PARAGUAY**

### Representante/Representative:

- Raúl Silva Velázquez, Encargado de Negocios, Embajada del Paraguay en Panamá, email: [embaparparaguay@mre.gov.py](mailto:embaparparaguay@mre.gov.py)

### Miembros de la delegación/Delegation members:

- Maximiliano Torres, Oficial de Embajada del Paraguay en Panamá, email: [mtorres@mre.gov.py](mailto:mtorres@mre.gov.py)

## **PERÚ/PERU**

### Representantes/Representatives:

- Jimpson Dávila, Asesor Legal, Despacho del Viceministro de Gestión Ambiental, Ministerio del Ambiente, email: [jdavila@minam.gob.pe](mailto:jdavila@minam.gob.pe)

### Miembros de la delegación / Delegation members:

- Eduardo Rivoldi, Ministro, Embajada del Perú en Panamá, email: [erivoldi@embaperupanama.com](mailto:erivoldi@embaperupanama.com)

## **REPÚBLICA DOMINICANA/DOMINICAN REPUBLIC**

### Representante/Representative:

- Marisol Castillo, Directora Legal, Ministerio de Medio Ambiente y Recursos Naturales, email: [Marisol.Castillo@ambiente.gob.do](mailto:Marisol.Castillo@ambiente.gob.do)

## **SAN VICENTE Y LAS GRANADINAS/SAINT VINCENT AND THE GRENADINES**

### Representante/Representative:

- Michelle Fife, Legal Advisor, International Law Issues, Ministry of Legal Affairs, email: [majestysultry777@yahoo.com](mailto:majestysultry777@yahoo.com), [michellefife777@gmail.com](mailto:michellefife777@gmail.com)

## **URUGUAY**

### Representante/Representative:

- Carlos Rodríguez, Subdirector de Medio Ambiente, Dirección de Medio Ambiente, Ministerio de Relaciones Exteriores, email: [medio.ambiente@mrree.gub.uy](mailto:medio.ambiente@mrree.gub.uy)

## **B. Secretaría de las Naciones Unidas United Nations Secretariat**

### **Comisión Económica para Europa (CEPE)/United Nations Economic Commission for Europe**

- Jerzy Jendroska, member of the Aarhus Convention Compliance Committee

### **C. Organismos de las Naciones Unidas United Nations bodies**

#### **Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA)/United Nations Environment Programme (UNEP)**

- Mara Murillo, Directora Regional Adjunta, Oficina Regional para América Latina y el Caribe, email: [mara.murillo@unep.org](mailto:mara.murillo@unep.org)
- Sylvia Bankobeza, Lawyer, Division of Environmental Law & Conventions, email: [sylvia.bankobeza@unep.org](mailto:sylvia.bankobeza@unep.org)
- Andrea Brusco, Oficial Legal, Oficina Regional para América Latina y el Caribe, email: [andrea.brusco@pnuma.org](mailto:andrea.brusco@pnuma.org)

#### **Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD)/United Nations Development Programme (UNDP)**

- Jessica Young, Programme Officer, email: [Jessica.young@undp.org](mailto:Jessica.young@undp.org)

### **D. Organizaciones intergubernamentales Intergovernmental organizations**

#### **Organización de Estados del Caribe Oriental (OECS)/Organisation of Eastern Caribbean States (OECS)**

- Turkessa Benjamin Antoine, Legal Officer, Saint Lucia, email: [tbantoine@oecs.org](mailto:tbantoine@oecs.org)

### **E. Invitados especiales Special guests**

- Winston Anderson, Judge of the Caribbean Court of Justice, email: [wanderson@caribbeancourtjustice.org](mailto:wanderson@caribbeancourtjustice.org)
- Silvia Cappelli, Fiscal Superior, Corte del Rio Grande do Sul, Brasil, email: [silvia.cappelli@gmail.com](mailto:silvia.cappelli@gmail.com)
- Marcos Orellana, Profesor Adjunto, Escuela de Derecho de la Universidad George Washington, email: [taszmi@gmail.com](mailto:taszmi@gmail.com)

### **F. Otros participantes Other participants**

- Danielle Andrade, Attorney-at-Law, Jamaica, email: [dandrade.law@gmail.com](mailto:dandrade.law@gmail.com)
- Tania Arosemena, Gerente de Incidencia Política, Fundación Marviva, Panamá, email: [tania.rosemena@marviva.net](mailto:tania.rosemena@marviva.net)
- Daniel Barragán, Miembro Iniciativa de Acceso (TAI), Director del Centro Internacional de Investigaciones sobre Ambiente y Territorio (CIAT), Ecuador, email: [Daniel.barragan.teran@gmail.com](mailto:Daniel.barragan.teran@gmail.com)
- Gordon Bispham, Caribbean Policy Development Centre, Barbados, email: [gordonbispham@gmail.com](mailto:gordonbispham@gmail.com)
- Rubens Harry Born, Investigador Experto, Fundación Grupo Esquel, Brasil, email: [rubensborn@gmail.com](mailto:rubensborn@gmail.com)
- Rodrigo Candanedo, Red de Reservas Privadas de Panamá, email: [canrod@gmail.com](mailto:canrod@gmail.com)

- Andrea Cerami, Centro Mexicano de Derecho Ambiental (CEMDA), México, email: [acerami@cemda.org.mx](mailto:acerami@cemda.org.mx)
- Antonio Chang, Centro de Incidencia Ambiental, Panamá, email: [achang@ciampanama.org](mailto:achang@ciampanama.org)
- Karetta Crooks Charles, Communications and Advocacy Officer, Saint Lucia National Trust, Saint Lucia, email: [advocacy@slunatrust.org](mailto:advocacy@slunatrust.org)
- Euren Cuevas Medina, Director Ejecutivo, ONGs Promotoras del Principio 10 en la República Dominicana, Instituto de Abogados para la Protección del Medio Ambiente (INSAPROMA), República Dominicana, email: [insaproma2000@yahoo.es](mailto:insaproma2000@yahoo.es)
- Noriko Date, [okku@db3.so-net.ne.jp](mailto:okku@db3.so-net.ne.jp)
- Victoria De Mello, Global Director for Latin America, AIESEC International, Netherlands, email: [victoriam@ai.aiesec.org](mailto:victoriam@ai.aiesec.org)
- Tsevetelina Filipova, Senior Expert Participatory Governance, Regional Environmental Center International Organization, Hungría, email: [filipova@rec.org](mailto:filipova@rec.org)
- Chiara Fong, Abogada, Secretaría Técnica Legal, Municipio de Panamá, email: [chiarafongm03@hotmail.com](mailto:chiarafongm03@hotmail.com)
- Allison Galindo, abogada Instituto de Derecho Ambiental de Honduras (IDAMHO), Honduras, email: [aligalindo17@yahoo.com](mailto:aligalindo17@yahoo.com)
- Alberto Gómez, Director Ejecutivo de la Organización GAIA Uruguay Derecho Ambiental, email: [algomezba@gmail.com](mailto:algomezba@gmail.com)
- Natalia Gómez Peña, Investigadora, Asociación Ambiente y Sociedad, Colombia, email: [nataliagomez@ambienteysociedad.org.co](mailto:nataliagomez@ambienteysociedad.org.co)
- Daryll Griffith, Vicepresident, Caribbean Youth Environment Network Trinidad And Tobago, email: [daryllgriffith@gmail.com](mailto:daryllgriffith@gmail.com)
- Nicole Leotaud, Executive Director, Caribbean Natural Resources Institute, Trinidad and Tobago, email: [nicole@canari.org](mailto:nicole@canari.org)
- Joara Marchezini, Oficial de Proyectos de Acceso a la Información, Article 19, Brasil, email: [joara@article19.org](mailto:joara@article19.org)
- Sonia Montenegro, Directora Ejecutiva, Centro de Incidencia Ambiental, email: [smontenegro@ciampanama.org](mailto:smontenegro@ciampanama.org)
- Renato Morgado, Coordinador de Políticas Públicas, Instituto de Manejo de Certificación Forestal y Agrícola (IMAFLORA), Brasil, email: [renato@imaflorea.org](mailto:renato@imaflorea.org)
- Andrés Napoli, Director Ejecutivo, Fundación Ambiente y Recursos Naturales (FARN), Argentina, email: [anapoli@farn.org.ar](mailto:anapoli@farn.org.ar)
- María Soledad Porcell, Coordinadora Legal, Centro de Incidencia Ambiental, Panamá, email: [msporcell@ciampanama.org](mailto:msporcell@ciampanama.org)
- María Andrea Sanhueza, Chile, email: [andreasanhuezae@gmail.com](mailto:andreasanhuezae@gmail.com)
- Amelia Sánjur, Miembro, Red Ciudadana Urbana, Panamá, email: [asanjurpalacios@pancanal.com](mailto:asanjurpalacios@pancanal.com)
- Patricia Rogers, Organización Juntosdecidimos, Panamá, email: [p.rogers.m@gmail.com](mailto:p.rogers.m@gmail.com)
- Magdolna Tothne Nagy, Senior Adviser, Project Consultant, Regional Environmental Center, Hungría, email: [tmagdi@rec.org](mailto:tmagdi@rec.org)
- Clarisa Vega Molina, Directora, Instituto de Derecho Ambiental de Honduras (IDAMHO), Honduras, email: [idadmho\\_05@yahoo.com](mailto:idadmho_05@yahoo.com)
- Sharon Zabarburu, Programa de Política y Gestión Ambiental, Sociedad Peruana de Derecho Ambiental (SPDA), email: [szabarburu@spda.org.pe](mailto:szabarburu@spda.org.pe)

### G. Secretaría/Sekretariat

#### Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL)/Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC)

- Joseluis Samaniego, Director, División de Desarrollo Sostenible y Asentamientos Humanos/Chief, Sustainable Development and Human Settlements Division, email: [joseluis.samaniego@cepal.org](mailto:joseluis.samaniego@cepal.org)
- Carlos de Miguel, Jefe de la Unidad de Políticas para el Desarrollo Sostenible, División de Desarrollo Sostenible y Asentamientos Humanos/Head of the Policies for Sustainable, Development Unit, Sustainable Development and Human Settlements Division, email: [carlos.demiguel@cepal.org](mailto:carlos.demiguel@cepal.org)
- Guillermo Acuña, Asesor Legal y Jefe de Protocolo, Oficina de la Secretaria Ejecutiva/Legal Adviser and Chief of Protocol, Office of the Executive Secretary, email: [guillermo.acuna@cepal.org](mailto:guillermo.acuna@cepal.org)
- Valeria Torres, Oficial de Asuntos Económicos, División de Desarrollo Sostenible y Asentamientos Humanos/Economic Affairs Officer, Sustainable Development and Human Settlements Division, email: [valeria.torres@cepal.org](mailto:valeria.torres@cepal.org)
- David Barrio, Oficial de Asuntos Políticos, División de Desarrollo Sostenible y Asentamientos Humanos/Political Affairs Officer, Sustainable Development and Human Settlements Division, email: [david.barrio@cepal.org](mailto:david.barrio@cepal.org)